

URBROJ: 27/2017  
Brtonigla, 10.04.2017.

Kroatisches Finanzministerium und  
Steuerverwaltung - Zentrales Departement  
Abteilung für  
Služba za igre na sreću i zabavne igre

Gemäß Artikel 69 des Gesetzes über Glücksspiele und Gewinnspiele (NN 87/09, 35/13 und Vorschriften über die Organisation von Gewinnspielen NN 08/10 vom 23. Januar 2010) bringt AQUA PARK Ltd. Porec die folgenden:

### **GEWINNSPIEL TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

#### Artikel 1

Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung AQUA PARK d.o.o, aus Poreč, Partizanska 4/1, OIB:32451961067 (Im Folgenden: Veranstalter) organisiert das Gewinnspiel „**Citroen summer edition 4 you**“, bei den Folgenden Regeln.

#### Artikel 2

Das Gewinnspiel wird organisiert, um den Veranstalter zu fördern und zu verbessern und die Aktivitäten des Veranstalters im Aquapark Istralandia zu verbessern, Ronki 1, 52474 Brtonigla.

#### Artikel 3.

Die Preise die für dieses Gewinnspiel zur Verfügung gestellt sind werden im Atrium des Aquapark Istralandia ausgestellt, Ronki 1, Nova vas, 52474 Brtonigla in dem Zeitraum, der im folgenden Artikel markiert ist.

Das Gewinnspiel beginnt am Tag der Veröffentlichung dieser Gewinnspiel Teilnahmebedingungen an [www.istralandia.com](http://www.istralandia.com) oder vom 3. Jun 2017 und dauert bis zum 17 September 2017.

Innerhalb diesen Zeitraum hat das Gewinnspiel eine definierte Dauer wie folgt:

**1. Aquapark Istralandia's Gewinnspiel- „Citroen summer edition 4 you“** vom 3. Juni. um 10:00 Uhr bis den 17. September 2017 um 19:00 Uhr.

#### Artikel 4.

Die Auslosung findet im Wasserpark Istralandia statt, nach den festgelegten Terminen aus Artikel 3. und um 16:00Uhr. an den 17. September 2017, in Anwesenheit von 3 Kommissionsmitgliedern und der Anwesenheit eines öffentlichen Notars. Die oben - genannte Kommissionsmitglieder werden die Coupons übernehmen und sie in die Haupttrommel einsetzen, aus der sie gezogen werden.

#### Artikel 5.

Preise für die Vergabe:

1. Preis: Auto Citroen C 3 FEEL PURE TECH 82 BVM,  
Fahrstellnummer: VF7SXHMZ6HT513820

96. 000,00 kn

2. Preis: 7 Tage Übernachtung mit Frühstück für zwei Personen im Aminess Hotel  
Maestral Novigrad 11,844, 00 Kn

Das Gesamtpreisgeld beträgt **107. 844,00 kn.** (Einschließlich Steuern)

Fünf Prozent (5%) von dem Wert des Gesamtpreisgeldes, das heißt **5. 392, 20 kn,** wurde dem Kroatischen Roten Kreuz bezahlt. Auf das Konto: IBAN HR 73 2360000 - 1101396 0 32.

#### Artikel 6.

Alle Besucher des Aquaparks Istralandia mit einem bezahlten Ticket, die eine Kopie des Coupons mit einem gültigen Datum haben, können an diesem Gewinnspiel teilnehmen. Der Coupon ist nur gültig wenn der Besucher alle erforderlichen Informationen an den Coupon angegeben hat: Name und Vorname, Adresse, Postleitzahl, Ortsname, Herkunftsland, E-Mail, Art der Einrichtung, in der Sie übernachten haben, wie Sie über den Aquapark gehört haben. Weder die Mitarbeiter des Organisations noch die Mitglieder ihre Familienmitglieder können am Gewinnspiel teilnehmen. Zu Familienmitglieder gehören: Eltern, Kinder (Stiefkinder), Ehepartner, Brüder und Schwestern.

Die Preise sind nicht gegen Geld und keinen anderen Wert austauschbar.

#### Artikel 7.

Alle Besucher von Aquapark Istralandia haben das Recht im Gewinnspiel teilzunehmen, wenn sie Eintrittskarten vom 3. Juni bis zum 17. September 2017 kaufen, und wenn sie sie den Coupon nach den Anweisungen ausfüllen und ihn in die Trommel einlegen, die neben dem exponierten Auto im Atrium von dem Istralandia Wasserpark ist (im folgenden: Teilnehmer des Gewinnspiels). Die Teilnehmer des Gewinnspiels bestätigen bei der Einlegung des Coupons in die Trommel, dass: i) sie diese Gewinnspiel Teilnahmebedingungen vollständig verstanden und akzeptiert haben ii) ihre ausdrückliche Zustimmung zu Aquapark Istralandia geben, Ihre auf den Coupon angegebenen persönliche Daten zu erheben, verarbeiten und nutzen, um ihre um Aquapark Istralandias Aktivitäten zu fördern.

Die Teilnehmer des Gewinnspiels geben an den Coupon die folgenden Details des Teilnehmers an: Vor- und Nachname, Adresse, Postleitzahl, Ortsname, Herkunftsland, Telefonnummer, E - Mail, Art der Einrichtung, in der Sie übernachten haben, wie Sie über den Aquapark gehört haben, Alter.

Alle Teilnehmer des Gewinnspiels haben das Recht sich in dem Gewinnspiel mit allen Coupons zu beteiligen, während Personen die jünger von 18 Jahre sind die Teilnahme am Gewinnspiel verboten ist.

#### Artikel 8.

Die Auslosung des Gewinners des Gewinnspiels beginnt in Anwesenheit von 3 Kommissionsmitgliedern, bei dem eine Akte vom Notar zertifiziert wird.

Die vier gezogenen Coupons müssen verschiedenen Personen gehören. Die Gäste wählen selbst einen geschlossenen Umschlag aus. Die Gäste müssen nicht am Tag der Auslosung am 17. September 2017 im Aquapark Istralandia anwesend sein. Die Gewinner werden über den

Preis von den Management des Aquaparks mit einen Schreiben das vom öffentlichen Notar verifiziert ist informiert.

#### Artikel 9.

Die Frist für die Preiserhebung beträgt 30 Tage ab dem Datum des Eingangs des Schreiben. Wenn die Gewinner den Preis nicht innerhalb dieser Zeit erhoben, wirkt der Veranstalter nach den Regeln für das Gewinnspiel. Der Preis wird von den Gewinnern entweder persönlich oder durch einen Bevollmächtigten durch eine gesetzlich bestätigte Vollmacht übernommen.

Der Veranstalter hat keine weiteren Verpflichtungen gegenüber dem Gewinner als die Vergabe der Preise innerhalb der Frist die im vorhergehenden Absatz angegeben ist. Der Veranstalter ist in keiner Verpflichtung mit den Teilnehmern des Gewinnspiels die nichts gewonnen haben.

#### Artikel 10.

Die Veröffentlichung der Ergebnisse wird sichtbar auf dem Eingang vom Aquapark Istralandia, bei den Kassen ausgestellt. Sowie in elektronischen Medien und auf der Facebook - Seite: Aquapark Istralandia am einen Tag nach der Auslosung.

Der Veranstalter ist verpflichtet, innerhalb von 8 Tagen Informationen über Preisträger dem kroatischen Finanzministerium und Steuerverwaltung zu senden.

Diese Gewinnspiel Teilnahmebedingungen werden ab dem Zeitpunkt der Eintragung bis zum Ende des Gewinnspiels auf der Website [www.istralandia.com](http://www.istralandia.com) und physisch auf den Kassen veröffentlicht, im Sinne von Absatz 1 dieses Artikels. die Veranstalter können ihren Besuchern eine kopy dieser Gewinnspiel Teilnahmebedingungen jederzeit einreichen, ohne Kosten anzufordern.

#### Artikel 11.

Der Veranstalter kann das Gewinnspiel im Falle höherer Gewalt vorübergehend aussetzen oder stornieren, mit Zustimmung des Finanzministeriums.

#### Artikel 12.

Im Falle eines möglichen Streits ist das Stadtgericht in Pula zuständig. Diese Regeln unterliegen dem Kroatischen Recht.

#### Artikel 13.

Diese Gewinnspiel Teilnahmebedingungen werden vom 1. Juni 2017. und bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist gültig sein (Artikel 9) .

**Aqua Park doo**

**Branko Kovačić**